

GPSR Label for : shut-off valve 2-conduct, for pressure reducer

Product Name: shut-off valve 2-conduct, for pressure reducer
Product ID: 94737
Variation Number: NEW-99248
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Brass or similar material (not directly mentioned, but usual for shut-off valves) Intended Use: For use with pressure reducers in garden and construction applications Safety Information & Warnings: Before installation make sure the system is pressureless. When working on the shut-off valve, wear suitable protective equipment. Storage Instructions: Store in a dry place protected from frost. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Messing oder ähnliches Material (nicht direkt erwähnt, aber üblich für Absperrhähne) Vorgesehene Verwendung: Für den Einsatz mit Druckminderern in Garten- und Bauanwendungen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Installation sicherstellen, dass das System drucklos ist. Bei Arbeiten an dem Absperrhahn geeignete Schutzausrüstung tragen. Lagerungshinweise: An einem trockenen, vor Frost geschützten Ort lagern. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Matériau: Laiton ou matériau similaire (non mentionné directement, mais habituellement pour les vannes d'arrêt) Utilisation prévue: Pour utilisation avec réducteurs de pression dans les applications de jardin et de construction Informations de sécurité et avertissements: Avant l'installation assurez-vous que le système est sans pression. Lorsque vous travaillez sur la vanne d'arrêt, portez un équipement de protection approprié. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec protégé du gel. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Fierro o material similar (no mencionado directamente, pero habitual para válvulas de cierre) Uso previsto: Para uso con reductores de presión en aplicaciones de jardín y construcción Información de seguridad y advertencias: Antes de la instalación, asegúrese de que el sistema no tiene presión. Al trabajar en la válvula de cierre, use equipo protector adecuado. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco protegido de la helada. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiale: Ottone o materiale simile (non menzionato direttamente, ma normalmente per valvole di chiusura) Uso previsto: Per l'uso con i limitatori di pressione nelle applicazioni di giardinaggio e costruzioni Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'installazione, assicurarsi che il sistema sia senza pressione. Quando si lavora sulla valvola di chiusura, indossare un equipaggiamento protettivo adatto. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto protetto dal gelo. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Material de latão ou similar (não mencionado diretamente, mas habitual para válvulas de desligamento) Uso pretendido: Para uso com redutores de pressão em aplicações de jardim e construção Informações de segurança e avisos: Antes da instalação, certifique-se de que o sistema é sem pressão. Ao trabalhar na válvula de desligamento, use equipamentos de proteção adequados. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco protegido da geada. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Productspecificaties: Maat: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiaal: Messing of soortgelijk materiaal (niet direct genoemd, maar gebruikelijk voor afsluuters) Beoogd gebruik: Voor gebruik met drukregelaars in tuin- en bouwtoepassingen Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem voor de installatie drukloos is. Draag bij het werken aan de afsluutklep geschikte beschermingsmiddelen. Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats beschermd tegen vorst. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiaali: Brass tai vastaava materiaali (ei suoraan mainittu, vaan tavallinen sammussaventiili) Tarkoitettu käyttö: Käyttöä paineen alentajilla puutarha- ja rakennusovelluksissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen asennusta varmistaa, että järjestelmä on paineeton. Kun käytät suljettua venttiiliä, käytä sopivaa suojausväistettä. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa, joka on suojattu pakkaselta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecifikationer: Storlek: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Brass eller liknande material (inte direkt nämnt, men vanligt för avstängningsventiler) Avsedd användning: För användning med tryckreducerande i trädgårds- och byggapplikationer Säkerhetsinformation och varningar: Innan installationen ska till systemet är trycklöst. När du arbetar på avstängningsventilen, bär lämplig skyddsutrustning. Förvaringsinstruktioner: Lagra på en torr plats skyddad från frost. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.	(DA) Produktspecifikationer: Størrelse: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Messing eller lignende materiale (ikke direkte nævnt, men normalt til afspæringsventiler) Påtaent anvendelse: Til brug med trykreduktioner i have- og byggeapplikationer Sikkerhedsinformation og advarsler: Før installationen skal sikre, at systemet er trykkløst. Når du arbejder på ventilen, skal du bære passende beskyttelsesudstyr. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted beskyttet mod frost. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.	(NB) Produktspesifikasjoner: Størrelse: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Brass eller lignende materiale (ikke direkte nevnt, men normalt for avstengningsventiler) Forventet bruk: For bruk med trykkredusere i hage og anlegg Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før installasjon sørge for at systemet er trykkløst. Når du jobber på avstengningsventilen, bør du bruke egnet beskyttende utstyr. Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt sted beskyttet mot frost. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiał: Mosiądz lub podobny materiał (nie wymieniony bezpośrednio, ale zwykle w przypadku zaworów odcinających) Zamierzone użycie: Do stosowania z reduktorami ciśnienia w zastosowaniach ogrodowych i budowlanych Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed instalacją upewnić się, że system jest nieobciążony. Podczas pracy z zaworem odcinającym należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu chronionym przed mrozem. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiál: Podprsenky nebo podobné materiály (nejsoú přímo uvedeny, ale jsou obvyklé pro uzavírací ventily) Předpokládané použití: Pro použití s regulační tlak v zahradních a stavebních aplikacích Bezpečnostní informace a varování: Před instalací ujistěte se, že systém je beztlaký. Při práci na uzavíracím ventilu noste vhodné ochranné prostředky. Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém místě chráněném před mrazem. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Brass ali podoben material (ni neposredno naveden, vendar običajno za zaporne ventile) Predvidena uporaba: za uporabo z reducenti tlaka v vrtarstvu in gradbeništvu Varnostne informacije in opozorila: Pred namestitvijo se prepričajte, da sistem ni pod pritiskom. Pri delu na izklopnem ventilu nosite ustrezno zaščitno opremo. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem mestu, zaščitenem pred zmrzaljo. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiál: mosadz alebo podobný materiál (nie priamo uvedené, ale obvyklé pre vypnutie ventilov) Určené použitie: Pre použitie s tlakovými reduktormi v záhrade a stavebných aplikáciách Bezpečnostné informácie a varovania: Pred inštaláciou uistite sa, že systém je bez tlaku. Pri práci na vypnutej ventili, nosenie vhodných ochranných zariadení. Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom mieste chránenom pred mrazom. Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Méret: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Anyag: Brass vagy hasonló anyag (nem közvetlenül említett, de szokásos zárszelepek) Tervezett felhasználás: Nyomáscsökkentőként a kertben és az építési alkalmazásokban Biztonsági információk és figyelemztetések: A telepítés előtt győződjön meg róla, hogy a rendszer nyomástelen. Amikor a kikapcsolt szelepen dolgozunk, megfelelő védőeszközöket viselünk. Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz helyen védett fagy. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προβλεπόμενα προϊόντος: Μέγεθος: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Υλικό: Ορείχαλκος ή παρόμοιο υλικό (όχι άμεσα αναφερόμενο, αλλά συνήθισμένο για βαλβίδες διακοπής λειτουργίας) Σκοπιμότητα χρήσης: Για χρήση επί το σύστημα είναι χωρίς πίεση. Κατά την εργασία της βαλβίδας διακοπής, να φοράτε κατάλληλα προστατευτικό εξοπλισμό Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος προστατευμένο από τον παγετό. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Материал: Сутинени или подобни материали (не директно упоменати, но обичайно за спирателни клапани) Предназначена употреба: За използване с намаляване на налягането в градински и строителни приложения Информация за безопасност и предупреждения: Преди инсталацията се уверете, че системата е без налягане. Когато работите върху затварящия клапан, носете подходящо защитно оборудване. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо място, защитено от замръзване. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărime: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Material: Alamă sau material similar (nemenționat direct, dar obișnuit pentru supapele de închidere) Utilizare intenționată: Pentru utilizare cu reductoare de presiune în aplicații de grădină și construcții Informații de siguranță și avertismente: Înainte de instalare asigurați-vă că sistemul este fără presiune. Atunci când se lucrează la supapă de închidere, purtați echipamente de protecție adecvate. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, protejat de îngheț. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Velčina: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" vanjski navoj, 2 x 1/2" vanjski navoj Materijal: Mesing ili sličan materijal Predviđena uporaba: Za korištenje s reduciranim tlakom u vrtinim i građevinskim aplikacijama Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije ugradnje provjeriti da je sustav bez tlaka. Priklom radu na zatvornom ventilu koristiti odgovarajuću zaštitnu opremu. Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, zaštićenom od smrzavanja mjestu. Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Medžiaga: Litemenės arba panašios medžiagos (tiesiogiai nepaminėtos, bet paprastai naudojamos atbuliniams vožtuvams) Numatytas naudojimas: Skirti naudoti su slėgio mažintuvais sodo ir statyboje Saugumo informacija ir įspėjimai: Ai info: whatsthis Darbuojant su įstūgimio vožtuvu, naudokite tinkamas apsaugos priemones. Laikymo instrukcijos: Laikyti sausose vietose, apsaugotoje nuo šalčio. Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materiāls: Krūsturis vai līdzīgs materiāls (nav tieši minēts, bet parasti paredzēti slēgtvārstiem) Paredzētā lietošana: Lietošanai ar spiediena samazināšanas ierīcēm dārzā un būvniecībā Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka sistēma ir bez spiediena. Strādājot pie slēgvārstā, jālieto piemēroti aizsardzības līdzekļi. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā vietā, kas aizsargāta no sala. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.	(ET) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Materjal: Rinnahoidjad jms materjalid (mitte otseselt nimetatud, kuid tavaselt sulgeventiilide puhul) Eesmärgipärane kasutus: Survevahendajate kasutamiseks aiad- ja ehitusrakendustes Ohutustave ja hoiatused: Enne paigaldamist veenduge, et süsteem on survevaba. Väljalülitatud ventiiliga töötamisel kasutage sobivaid kaitselahendeid. Säilitamisjuhised: Hoida kuivas kohas külma eest kaitslult. Nugetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussuuremäärusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: 1 x 1/2" IG, 2 x 1/2" AG, 2 x 3/4" AG Abhar: Brass nó ábhar nach chineál céanna (nach luaitear go díreach, ach is gnách le haghaidh comhláí míchta) Úsáid Beartaithe: Le húsáid le laghdáitheoirí brú in iarratais gairdín agus tógála Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula ndéantar suiteáil cinnte go bhfuil an córas gan bhrú. Nuair a bhíonn sé ag obair ar an comhláí míchta, caith trealamh cosanta oiriúnach. Treoraíoch Stóráil: Stóráil in áit thrimha a chosaint ó sioc. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

